

にほんぶんかたいけんかい し
日本文化体験会のお知らせ
Would you like to try Japanese culture?

ねん がつついたち ど
2023 年7月1日(土) / Sat. 1st July 2023

しょうご
9:30am ~ 正午/Noon

さんかむりょう
参加無料
Admission Free

かいじょう
◆ **会場 / Venue**

おたるししょうがいがくしゅう
小樽市生涯学習プラザ
Otaru-shi Shogai Gakushu Plaza
じゅうしょ おたるしとみおか
*住所: 小樽市富岡1-5-1
Address: 1-5-1, Tomioka, Otaru
でんわ
*電話/Phone: 0134-24-3363

ごぜん じ ぶん かいじょう き
※午前9時20分までに、会場に来てください。
※Please arrive at the venue by 9:20 am.

たいしょうしゃ
◆ **対象者 / Participants**

おたるしな い す また ざいがく がいこくじん
小樽市内に住む、又は、在学する外国人
Overseas residents living or studying in Otaru
せんちやく めい
先着20名 First 20 applicants

もうしこみほうほう
◆ **申込方法 / How to apply**

がっ にち もく
QRコードをスキャンして、6月15日(木)までに
もうしこ
申込んでください。

Please scan the QR code and apply
by Thursday 15th of June.



さんか ぜんじつ おたるしやくしょ そうむぶ こくさいこうりゅうたんとう れんらく
※参加できなくなったときは、前日までに小樽市役所 総務部 国際交流担当まで連絡ください。
If you wish to cancel your participation, please inform us at least a day prior to the event.

ないう
◆ **内容 / Activities**

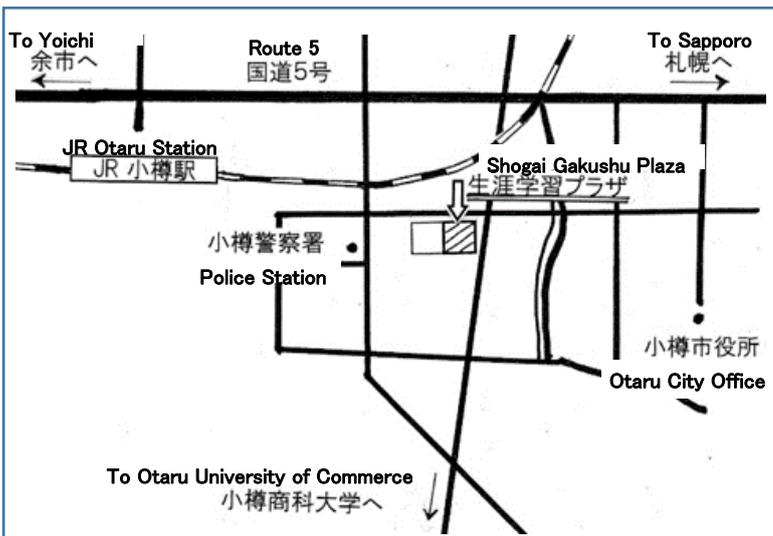
【茶道】Sado
Japanese Tea
ceremony



【華道】Kado
Japanese Flower
Arrangement



【箏・三味線】Koto & Shamisen
Japanese Traditional Instruments



といあわ
◆ **問合せ / Contact**

おたるし そうむぶ こくさいこうりゅうたんとう
小樽市 総務部 国際交流担当
International Relations Section
Otaru City Office
電話/Phone: 0134-23-0001
Email: kokusai-koryu@city.otaru.lg.jp



【Otaru City】

主催: 小樽市・小樽市文化団体協議会
共催: 小樽ユネスコ協会
Organized by Otaru City, Otaru Cultural Group Society
Co-organized by Otaru UNESCO Association